ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1994/54
16 September 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3425-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 16 сентября 1994 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Центральная Америка: усилия в направлении мира", Председатель Совета Безопасности от имени Совета сделал следующее заявление:

"Совет Безопасности получил доклад Генерального секретаря от 26 августа 1994 года (S/1994/1000) о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС), представленный во исполнение резолюции 920 (1994). Совет с удовлетворением отмечает замечание Генерального секретаря относительно превращения Сальвадора из страны, находящейся во власти конфликта, в государство, идущее по пути примирения.

Совет Безопасности приветствует шаги, предпринятые президентом Сальвадора после его вступления в должность 1 июня 1994 года в целях обеспечения осуществления еще не выполненных положений Мирных соглашений. Он отмечает, что, несмотря на некоторые задержки и трудности, достигнут прогресс в реализации тех аспектов "Соглашения о графике осуществления наиболее важных еще не выполненных соглашений" от 19 мая 1994 года, которые касаются укрепления и модернизации демократических институтов Сальвадора.

Совет Безопасности подтверждает необходимость обеспечить под надлежащим контролем МНООНС неукоснительное соблюдение положений Мирных соглашений, касающихся полиции и общественной безопасности. В частности, Совет надеется, что правительство Сальвадора ускорит демобилизацию Национальной полиции, как это предусмотрено в Мирных соглашениях и объявлено президентом Сальвадора.

Совет Безопасности также разделяет обеспокоенность Генерального секретаря по поводу ограниченности прогресса с осуществлением программы передачи земли, задержек и искажений в рамках других программ реинтеграции и нерешенности проблемы населенных пунктов, которая возникла в ходе конфликта. Совет призывает к устранению сохраняющихся препятствий и безотлагательному выполнению программ в соответствии с графиком, согласованным сторонами. Он призывает государства, а также международные учреждения внести оперативный и щедрый вклад в поддержку этих программ.

Совет Безопасности вновь заявляет о необходимости полного осуществления рекомендаций Комиссии по установлению истины. В этой связи он приветствует

единодушное избрание независимого Верховного суда как важный шаг в процессе реформы судебной системы.

Совет Безопасности приветствует шаги, предпринятые Генеральным секретарем в целях сокращения численности персонала МНООНС до самого низкого возможного уровня и сдерживания связанных с нею расходов, с учетом потребностей эффективного выполнения ею своих обязанностей. Совет подтверждает принятое Организацией Объединенных Наций обязательство контролировать осуществление Мирных соглашений и выражает в этой связи надежду, что в осуществлении Соглашений будет достигнут значительный дальнейший прогресс".
